

## הערה מבוא לתרגום מאמרו של ואאל ב. חלאק

מאז פרסם יוסף שאקט (Schacht) את שני ספריו אודות המשפט המוסלמי (: Schacht 1950; 1964), התקבלו גישתו ותיאוריון כאבייסוד של התחום. למרות הביקורת שמתוח אומי, אבוט (Abbott) וקומץ חוקרים אחרים, הנרטיב של שאקט השפיע במידה מכרעת על ספרי המבוא ללימוד האסלאם ושירת את מרבית החוקרים כנקודת מוצא ברורה אליה. <sup>1</sup> לכן, כאשר פרסם ואאל ב. חלאק (Hallaq 1984) לפני שבע-עשרה שנה את מאמרו "Was the Gate of Ijtihad Closed?" וביקר בו את אחת מהנחות היסוד של שאקט, עורר המאמר הדים רבים והקנה למחברו מעמד מרכזי בחקר המשפט המוסלמי. מאמר זה, המוצג כאן בתרגום העברי, הנהו הראשון בסדרה של מאמרים רוויזיוניסטיים פרי עטו של חלאק המערערים על הנחות היסוד של הנרטיב הקוגני שניסח שאקט. מאמרים אלה נוגעים בסוגיות יסוד כגון סגירת שער האג'תאיד (הפסקת החשיבה העצמאית בתחום המשפט), השפעתו של שאפעי על ההגות המשפטית במאה השלישי להגירה וביקורת מסורות הנביה.

רוב המאמר עוסק בניסיון לאתר את התקופה שבה החלו משפטנים מוסלמים להתמודד באופן יצירתי עם סוגיות משפטיות. לעומת זאת, שסבור כי כבר במאה הרביעית להגירה נסגרו "שער האג'תאיד" וכי המשפטנים החלו לחקות את קודמיהם (תקlid) וחדרו להעמיד דעות מקוריות וחדשניות, טוען חלאק שעצמות המחשבה של המשפטנים נשמרה עוד שנים רבות אחר כך. ואולם ביקורתו של חלאק רחבה יותר מסוגיית התקופה. כדי如此, בספרו *An Introduction to Islamic Law* טען שאקט שבשל נוקשותה של מערכת המשפט התרחק החוק המוסלמי והתנתק מן המיציאות הפלטית ומחיי היום יום של הקהילה המוסלמית (Schacht 1964: 69-75). חלאק מזכיר טענה זו ומצביע כי כמו ההיסטוריונים אף הקצינו אותה והשתמשו בה כדי להסביר את דעיכת המוסדות והתרבות האסלאמיים. בנויגוד לדעתו של שאקט, חלאק טוען – ואף מציג ראיות – ש"שער האג'תאיד" לא נסגרו, ומסיק מכך כי המשפט המוסלמי היה גמיש ומתאים להוויה החיים המוסלמית. לפיכך, טוען חלאק, קיים צורך לחזור מחדר את המשפט המוסלמי ולכתוב את תולדותיו באופן מדויק יותר.

<sup>1</sup> סקירה על התקבלותה של גישת שאקט, ראו: Powers 1986: 1-8.

חלאק מציג ראיות היסטוריות מוצקות ומשמעות. בשל עצמתם של טיעוניו עורך המאמר מחלוקת בקרב ההיסטוריונים של המשפט המוסלמי ואף הוביל לגיל של מחקרים שבחנו מחדש את סוגיות שעריה האג'תאהד, תוך שימת דגש על כתבייהם של משפטנים מוסלמים.<sup>2</sup> אחת התוצאות החשובות של מחקרים אלה היא זיהוי החלוקה הפנימית של המושג אג'תאהד, שכן המשפטנים המוסלמים פירקו את המושג לכמה סוגים ולכמה דרגות. בקווים כלליים ניתן לומר שבשלב הנוכחי חוקרים בני זמנו, הבוחנים את עקרון האג'תאהד, מעבירים את הדיון מן המישור העקרוני והכולני למישור פרטני ובודקים קבוצות מוגדרות ומשפטנים מסוימים שפלו מתוך מסורות שונות ובתוך הקשרים ההיסטוריים ספציפיים.

חלאק, אם כן, האיר באופן חדשני סוגיות שנחשבו ברורות מאליהן, ודעתו עוררו סדרה של מחקרי המשך. בין שמקבלים את השקפותיו ובין שלא, והוא לו היישג היסטוריוגרפי מרשים ותרומה משמעותית ביותר למחקר, והם חלק מהסיבות שהניעו אותנו לתרגםו.

#### נמרוד הורביז

#### ביבליוגרפיה

- Hallaq, Wael, 1984. "Was the Gate of Ijtihad Closed?" *International Journal of Middle East Studies*, 16: 3-41.
- Powers, S., David, 1986. *Studies in Qur'an and Hadith*, California.
- Powers, S., David (ed.), 1996. *Islamic Law and Society*, vols. 2-3.
- Schacht, Joseph, 1950. *The Origins of Muhammadan Jurisprudence*, Oxford.
- Schacht, Joseph, 1964. *An Introduction to Islamic Law*, Oxford.

<sup>2</sup> דוגמה לקובץ מאמרים שעסק בשאלת שעריה האג'תאהד, ראו: Powers 1996.